

Býráðið gav aftur byggiloynvi

*Ikki í stríð við byggisam-
tykt at geva Kagganum
loynvi at byggja aftur á
Dalavegnum, sigur Tórs-
havnar býráð*

Tórshavnar býráð brúkti hóskeveldið hálfan annan tíma til at gera somu niðurstøðu sum fyrri niggju mánaðum síðani: Kaggin skal gera byggiloynvi.

Men nú er tað eitt annað byggiloynvi. Eftir at felagshúsin hjá Kagganum brunnu seinasta heyst, søkti felagið um loynvi at byggja eitt nýtt og sterri hús. Tá var talan um frávík í byggisamtyktini, og tað vildi Landsstýrið ikki geva loynvi til.

Nú søkti Kaggin um loynvi at byggja nýtt hús á somu stødd við verandi hús.

Grannarnir eru ikki allir líka fegnir um at hava slíkt virksemin sum Kaggans á Dalavegnum. Eftir at býráðið í januar samtykti at geva Kagganum byggiloynvi, kærdu teir avgerðina til Landsstýrið. Og á býráðsfundinum hóskeveldið vóru eini 15 grannar hjá Kagganum. Kaggalimirnir hildu seg á loftinum.

Helt røðu fyrri nógvum áhoyrarum

Tað er meira sjáldan, at fleiri fólk eru og lurta eftir býráðsfundi í Havn. Men eru tey har, ávirkar tað altið viðgerðina. Soleiðis var eisini hóskeveldið.

Arnstein Niclasen helt ein longri fyrilestur um, at byggiloynvið var í stríð við byggisamtyktina, sum m.a. sigur, at byggjast má ikki, so tað er til ampa fyrri grannalagið. Arnstein Niclasen helt, tað mátti finnast okkurt annað í kommununi, har Kaggin kundi byggja í staðin.

Petur í Gong, sum kravdi málið fyrri býráðið, var avgjört ikki fyrri at geva byggiloynvi. Í tilræðing visir hann m.a. á

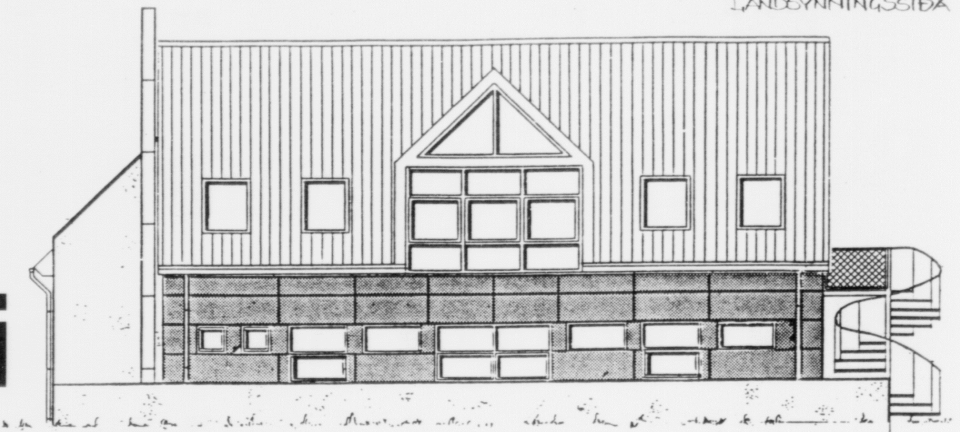
ampar fyrri grannalagið, og at øl-klubbar eru brot á feroyska lóg. Á býráðsfundinum upplýsti Petur í Gong, at hann hevði sent málið til fútan og til Landsstýrið. Ingi Mohr, sum heldur ikki var fyrri at geva byggiloynvi, segði seg vera sera fegnan um, at Petur í Gong hevur reist spurningin, um øl-klubbar eru lógligir ella ikki. Og ein afturat, Zakarias Wang, talaði imóti at geva byggiloynvi, tí tað var í stríð við byggisamtyktina, segði hann.

Byggimál og ikki rúsdrekkamál

Men so tók Poul Michelsen sjálvur orðið. So einfalt var málið ikki, segði hann. Tað er vanligt at geva byggiloynvi aftur til nakað, sum hevur verið sum í hesum forinum. Vanliga verða slík mál avgreidd í umsitingini, men her var gingið við til at leggja málið fyrri býráðið. Poul Michelsen helt tó ikki, at býráðslimir fyrri tað skuldu yvirspæla rolluna, sum hann tók til.

Poul Michelsen segði seg ikki ivast í, at grannarnir hava ampa av Kaggans virksemin, og at tað ikki er hósandi at hava har. Men tað ber ikki til at nokta Kagganum byggiloynvi visandi til byggisamtyktina, tí so skuldi so nóg annað virksemin verið steðgað. Byggisamtyktin er ætlað til at stýra tí komandi og ikki at forkoma tí verandi, segði hann.

Hann talaði at teimum, sum drógu alt annað upp í hesa málsviðgerðina. Hetta er eitt byggimál burturav. Virksemin í Kagganum, gangur o.a. hava einki við hetta málið at gera.



Soleiðis er ætlanin at Kaggin skal siggja út oman móti Jóannes Paturssonargøtu. Húsið verður í trimum hæddum. Á loftshæddini verður glas á kvistinum omaneftir. Út móti Dalavegnum verður bara eitt vindeyga. Arkitektarnir Magnus Hansen og Janus Sørensen hava tekið.

Ómansligt ikki at taka stöðu

Tá býráðið í januar mánaði viðgjørði umsóknina hjá Kagganum um byggiloynvi, tók Lisbeth L. Petersen onga stöðu. Hesa ferð helt hon seg ikki kunna gera annað enn at atkvøða fyrri, tí eingin onnur loysn er.

Tórfinn Smith segði seg vera samdan við býráðsformanninum í grundgevingunum fyrri at geva

Kagganum byggiloynvi. Hann helt tað eisini vera óviðkomandi at draga rúsdrekkaspurningin upp í málið, og kallaði tað ómansligt ikki at taka stöðu. Býráðið er valt til eisini at taka ópopulerar avgerðir. Ikki at taka slíkar avgerðir kallaði Tórfinn Smith fyrri ómansligt atkvøðudreggi. Tað er eingin loysn at flyta virksemin, tað er bara at flyta trupulleikarnar, segði hann.

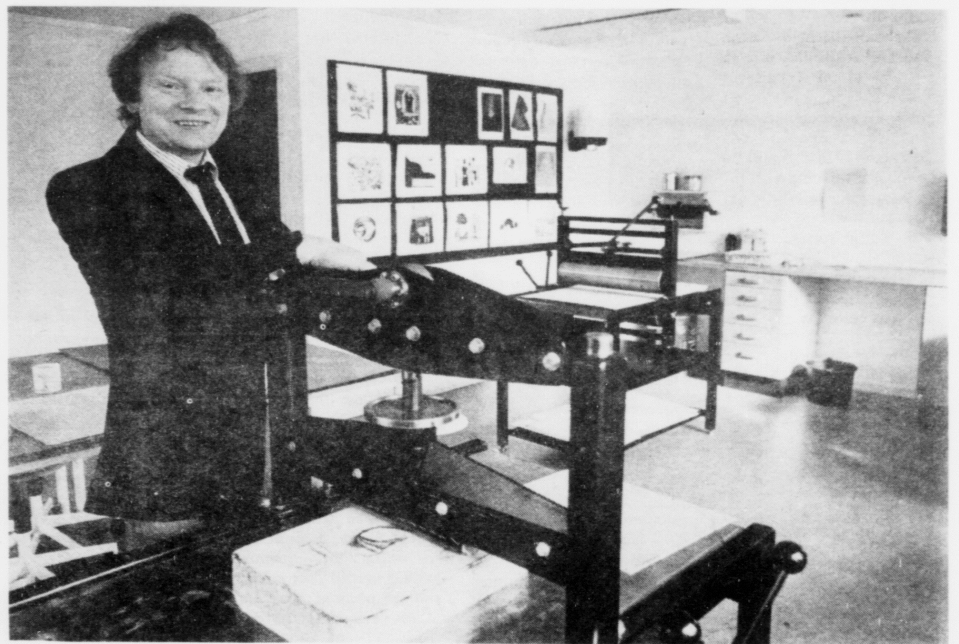
Í tilræðing sá eini Petur í Gong m.a., at grannarnir hjá Kagganum «ikki hava fingið frið nú í nøkur ár fyrri levint og gangi av spiritusávirkaðum persónum, sum út at til hevur vist seg at vera endamál teirra».

Hetta kallaði Tórfinn Smith ósakligt. Í hesum liggur, at fólk í Kagganum eru annan floksfólk og helst ikki áttu at verið í býnum. Rúsdrekkalagin hevur einki við byggimál-

at gera, segði hann.

Togast var aftur og fram um málið — fyrri teimum mongu áhoyrarunum. Býráðið samtykti við sjei atkvøðum fyrri og fyra imóti at geva Kagganum, ella P/F 18. nov. 1973 sum tað eitur, loynvi at taka verandi hús niður og byggja nýtt hús á somu stødd aftur á grundina.

randi



Nýtt í gomlu Dimmu

Ein partur av Tórshavnar Kvøld- og Ungdómskúla er fluttur í nýggj héli. Tað er í Gomlu Dimmalætting, sum nú eitur Tórshavnar Listaskúli. Har verður

undirvist í vevlist, málmalist, steinprenting, modeltekning og í fotolæru.

— Vit eru væl nøgd, sigur Napoleon Nólsoy, leiðari fyrri kvøld- og ungdomsskúlanum. — Hølini eru innrættað eftir okkara ynski.

Hølini eru ikki so stór, so avmarkað er, hvussu nógvir næmingar kunnu koma til hvørja lærugrein í Tórshavnar Listaskúla. Undirvist verður tó í somu lærugreinum á skúl-

unum í Havn eisini.

Listaskúlin hevur keypt eina grafiska pressu, sum m.a. er ætlað til undirvisingina í steinprenting. Hetta er einasta stað í landinum, slík undirvising fæst. Í tvær vikur hevur Ib Agger frá grafiska verkstaðnum í Odense verið og hildið skeið á Listaskúlanum.

Napoleon Nólsoy heldur tað vera eitt stórt framsstig at hava fingið Listaskúlan. Tað átti at borið til at brúka skúlan til

meira enn kvøldskúla, tí her er ikki neyðugt at laga seg eftir undirvising um dagin, sum er í skúlanum. Tað kundi hugsast, at farið varð í gongd við at gera framhaldandi útbúgvingar í lærugreinunum, nú Listaskúlin er komin.

Tað er framvegis Dimma, sum eigur húsið. Dimma hevur eisini goldið fyrri at innrætta, og býráðið leigar so frá Dimmu.

randi